"PAUL HERAULT" FUNTSA ESKURATZEKO BALDINTZA TEKNIKO ZEHATZEN AGIRIA.

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARTICULARES PARA LA ADQUISICION DEL FONDO "PAUL HERAULT".

KONTRATUAREN XEDEA

Kontratoaren xedea "Paul Herault" funtsa eskuratzea da. Funtsak honako material hauek ditu:

• 120 Paul Herault arkitekto frantziarrak, José María de Basterra arkitektoaren laguntzaile gisa, egindako hainbat proiekturen planoak, eta garai bereko arkitekturari buruzko 63 liburu zahar, gehienak frantsesez, batzuk alemanez, gaztelaniaz eta ingelesez eginak. XIX. mendearen amaiera - XX. mendearen lehenengo herena.

• 240 argazki, XIX. mendearen amaierakoak eta XX. mendearen lehen herenekoak, eta 1.000 posta-txartel baino gehiago. XIX. mendearen amaiera - XX. mendearen lehenengo herena.

OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del contrato es la adquisición del fondo "Paul Herault", que consta de los siguientes materiales:

• 120 Planos de diferentes proyectos realizados por el arquitecto francés Paul Herault, como ayudante del arquitecto José María de Basterra, y 63 libros antiguos de arquitectura de la misma época, la mayoría en francés, con algunos en alemán, español e inglés. Final del siglo XIX-Primer tercio del siglo XX.

•240 fotografías de finales del siglo XIX y primer tercio del XX y más de 1.000 tarjetas postales. Final del siglo XIX-Primer Tercio del siglo XX.

EZAUGARRI TEKNIKOAK

a) Orokorrak

Funtsaren jatorrizko kokalekuan entregatuko da funtsa.

Materialen garraioa, jatorrizko kokapenetik Foru Artxibo Historikora Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Ondarearen Zerbitzuaren kontura izango da.

Funtsa osatzen duten materialen multzoek behar bezala identifikatuta egon behar dute, eta erraz kuantifikatzeko modukoak izan behar dute, adostutako entregaren egiaztapena errazteko.

b) Beste gai batzuk

- ✓ Datu pertsonalen babesa: Gai honi dagokionez baldintza teknikoen agiri honen eranskina bete beharko da.
- ✓ Genero-ikuspegia: kontratu honen izaera

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

a) Generales:

La entrega del fondo se realizará en la ubicación original del fondo.

El transporte de los materiales, desde su ubicación original al Archivo Histórico Foral, será por cuenta del Servicio de Patrimonio Cultural de la Diputación Foral de Bizkaia.

Los diferentes grupos de materiales que integran el fondo deben estar perfectamente identificados y ser fácilmente cuantificables para facilitar la comprobación de la entrega acordada,.

b) Otras cuestiones

- ✓ Protección de datos personales: Se estará a lo establecido en este asunto en el anexo de este pliego de prescripciones técnicas.
- ✓ Perspectiva de género: La naturaleza y

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: HBDY-HT7P-ZKP7-X2W1
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

eta berezitasuna direla-eta, ezin da klausularik sartu kontratistari kontratazioan genero-eraginari buruzko memoria bat egin dezala eskatzeko, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak ezarritakoaren arabera.

singularidad del presente contrato impiden la inclusión de ninguna cláusula para exigir, a la persona contratista, la realización de una memoria sobre el impacto de género en la contratación, en los términos establecidos por la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Sin./Fdo.: JOSE MANUEL CIFUENTES PAZOS 2023-05-10
BIZKAIAKO FORU ARTX.HIST.ETA PROBINTZ.ARTX.HISTORIKOAREN AT.
JEFE/A SECCIÓN ARCH.HIST.FORAL Y ARCH.HIST.PROVINC.BIZKAIA

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: HBDY-HT7P-ZKP7-X2W1
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ERANSKINA -ANEXO

KULTURA ZUZENDARITZA NAGUSIAREN ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA, ZEINAREN BIDEZ, DATU PERTSONALEN TRATAMENDUAREN ARDURADUNA DEN ALDETIK, ADIERAZTEN BAITU KONTRATU HAU BURUTU ONDOREN EZ DAGOELA ENKARGURIK DATU PERTSONALAK TRATATZEKO: "PAUL HERAULT" FUNTSA ESKURATZEA.

DECLARACIÓN RESPONSABLE DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA, RESPONSABLE DE TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES, DE INEXISTENCIA DE ENCARGO DE TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES A LA PERFECCIÓN DEL CONTRATO DE ADQUISICIÓN DEL FONDO "PAUL HERAULT".

Kultura Zuzendaritza Nagusia, datu pertsonalen tratamenduaren arduraduna den aldetik, hau adierazten du: adierazpen hau sinatu denean ez dago aurreikusita *"Paul Herault" fondoaren eskuratzea*"-ren kontratua burutu ondoren kontratistak datu pertsonalak tratatzeko jarduerarik egitea arduradunaren kontura.

La Dirección General de Cultura, en calidad de responsable de tratamiento de datos personales, manifiesta que, a la firma de la presente declaración, no se prevé con la información disponible que, tras la perfección del contrato de de *"Adquisición del fondo Paul Herault""*, la persona contratista vaya a llevar a cabo un tratamiento de datos personales por cuenta de la persona responsable.

Kontratua gauzatzean datu pertsonalen tratamendua eginez gero, aurretik adierazi behar dira, idatziz, zer instrukziok arautzen duten datu pertsonalen tratamenduaren egintza juridikoa edo enkargu-kontratua, hain zuzen, zuzendaritza (tratamenduaren arduraduna) eta kontratista (tratamenduaren eragilea) lotzen dituena.

En el supuesto de que durante la ejecución del contrato tuviera lugar tratamiento de datos personales se debe de manera previa expresa y por escrito establecer las correspondientes instrucciones que regulen el acto jurídico o contrato de encargo de tratamiento de datos personales que vincule a la Dirección, Responsable de tratamiento, y la persona contratista, Encargada de tratamiento.

Sin./Fdo.: BEGOÑA DE IBARRA ZUAZO 2023-05-10
KULTURA ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: R1OR-YAX3-1H0A-AQ7J
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus